Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2026/2211

2.10.2026

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2026/2211

z dne 1. oktobra 2026

o spremembi Izvedbenega sklepa Komisije (EU) 2025/165 glede harmoniziranih standardov za hladilne sisteme in toplotne črpalke, opremo za UNP, kriogene posode ter varjenje in spajkanje, pripravljenih v podporo Direktivi 2014/68/EU Evropskega parlamenta in Sveta

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1025/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o evropski standardizaciji, spremembi direktiv Sveta 89/686/EGS in 93/15/EGS ter direktiv 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES in 2009/105/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Sklepa Sveta 87/95/EGS in Sklepa št. 1673/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta ([1]) ter zlasti člena 10(6) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s členom 12 Direktive 2014/68/EU Evropskega parlamenta in Sveta ([2]) se za tlačno opremo ali sklope iz člena 4(1) in (2) navedene direktive, ki so v skladu s harmoniziranimi standardi ali njihovimi deli, katerih sklici so bili objavljeni v *Uradnem listu Evropske unije*, domneva, da so skladni z bistvenimi varnostnimi zahtevami iz Priloge I k navedeni direktivi, ki jih zajemajo navedeni standardi ali njihovi deli.

(2) Komisija je z Izvedbenim sklepom C(2024) 1241 ([3]) od Evropskega odbora za standardizacijo (v nadaljnjem besedilu: CEN) in Evropskega odbora za elektrotehnično standardizacijo (CENELEC) zahtevala pripravo novih harmoniziranih standardov, revizijo obstoječih harmoniziranih standardov in dokončanje dela v zvezi s harmoniziranimi standardi v podporo Direktivi 2014/68/EU.

(3) CEN je na podlagi navedenega zahtevka revidiral in spremenil naslednji harmonizirani standard: EN 10253-2:2021 o cevnih fitingih za soležne zvare. To je privedlo do naslednjega spremenjenega standarda: EN 10253-2:2021 +A1:2025. CEN je revidiral in spremenil tudi naslednji standard: EN 12392:2016+A1:2022 o gnetnih in ulitih zlitinah iz aluminija. To je privedlo do sprejetja spremenjenega standarda EN 12392:2025. Poleg tega je CEN revidiral in spremenil standarde EN 12953-2:2012, EN 12953-6:2011 in EN 12953-9:2007 o mnogovodnih kotlih. To je privedlo do sprejetja spremenjenih standardov EN 12953-2:2025, EN 12953-6:2024 in EN 12953-9:2024. CEN je revidiral in spremenil tudi naslednji standard: EN 13134:2000 o trdem spajkanju. To je privedlo do naslednjega spremenjenega standarda: EN ISO 17779:2025. CEN je revidiral in spremenil tudi standard EN 13136:2013+A1:2018 o hladilnih sistemih in toplotnih črpalkah, zaradi česar je bil sprejet spremenjeni standard EN ISO 24664:2024. CEN je revidiral in spremenil tudi naslednji standard: EN ISO 13585:2012 o trdem spajkanju. To je privedlo do sprejetja naslednjega spremenjenega standarda: EN ISO 13585:2024. CEN je revidiral in spremenil tudi naslednji standard: EN 14129:2014. Na podlagi tega je bil spremenjen standard EN 14129:2024 o opremi in priboru za UNP. CEN je revidiral in spremenil tudi naslednji standard: EN 14222:2021. Na podlagi tega je bil spremenjen standard EN 14222:2021+A1:2025 o parnih kotlih iz nerjavnega jekla. CEN je revidiral in

([1]) UL L 316, 14.11.2012, str. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1025/oj.
([2]) Direktiva 2014/68/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o harmonizaciji zakonodaje držav članic v zvezi z omogočanjem dostopnosti tlačne opreme na trgu (UL L 189, 27.6.2014, str. 164, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2014/68/oj).
([3]) Izvedbeni sklep Komisije C(2024) 1241 final z dne 1. marca 2024 o zahtevku za standardizacijo Evropskemu odboru za standardizacijo in Evropskemu odboru za elektrotehnično standardizacijo glede tlačne opreme in sklopov v podporo Direktivi 2014/68/EU Evropskega parlamenta in Sveta.

spremenil standard EN 14585-1:2006 za valovite kovinske cevne sestave. To je privedlo do sprejetja spremenjenega standarda EN 14585:2024. CEN je revidiral in spremenil naslednji standard: EN 14917:2021 o kompenzatorjih s kovinskimi mehovi. To je privedlo do sprejetja spremenjenega standarda EN 14917:2021/A1:2026. CEN je prav tako spremenil EN ISO 15493:2003/A1:2017 To je privedlo do spremenjenega standarda EN 15493:2003/A11:2025. CEN je revidiral in spremenil tudi naslednji standard: EN ISO 15613:2004. To je privedlo do sprejetja spremenjenega standarda EN ISO 15613:2025. CEN je revidiral in spremenil standard EN ISO 15614-5:2004 o varilnih postopkih. To je privedlo do sprejetja naslednjega spremenjenega standarda: EN ISO 15614-5:2024. CEN je revidiral in spremenil tudi naslednji standard: EN ISO 15614-11:2002 o varilnih postopkih. To je privedlo do sprejetja spremenjenega standarda EN ISO 15614-11:2025. CEN je revidiral in spremenil standard EN ISO 21009-2:2015 o kriogenih posodah. Na podlagi tega je bil spremenjen standard EN ISO 21009-2:2024. CEN je spremenil standard EN 21922:2021 o hladilnih sistemih in toplotnih črpalkah, na podlagi česar je bil spremenjen standard EN ISO 21922:2021/A1:2024. CEN je dokončal standard EN 14071:2024 o opremi za UNP. CEN je nazadnje dokončal standard EN ISO 14732:2025 o varilnem osebju.

(4) Komisija je skupaj s CEN ocenila, ali so navedeni harmonizirani standardi za tlačno opremo, kot jih je CEN pripravil, spremenil ali revidiral, skladni z zahtevkom iz Izvedbenega sklepa C(2024) 1241.

(5) Naslednji harmonizirani standardi izpolnjujejo zahteve, ki naj bi jih zajemali in ki so določene v Prilogi I k Direktivi 2014/68/EU: EN 10253-2:2021+A1:2025, EN 12392:2025, EN 12953-2:2025, EN 12953-9:2024, EN ISO 17779:2025, EN ISO 24664:2024, EN ISO 13585:2024, EN 14129:2024, EN 14222:2021 +A1:2025, EN 14585:2024, EN 14917:2021+A1:2026, EN ISO 15493:2003/A11:2025, EN ISO 15613:2025, EN ISO 15614-5:2024, EN ISO 15614-11:2025, EN ISO 21009-2:2024, EN ISO 21922:2021/A1:2024, EN 14071:2024, EN ISO 14732:2025. Zato je primerno, da se sklici na navedene standarde objavijo v *Uradnem listu Evropske unije*.

(6) V Prilogi I k Izvedbenemu sklepu Komisije (EU) 2025/165 ([4]) so navedeni sklici na harmonizirane standarde, na podlagi katerih se domneva skladnost z Direktivo 2014/68/EU. Za zagotovitev, da so sklici na harmonizirane standarde, pripravljene v podporo Direktivi 2014/68/EU, navedeni v enem aktu, bi bilo treba sklice na harmonizirane standarde EN 10253-2:2021+A1:2025, EN 12392:2025, EN 12953-2:2025, EN 12953-6:2024, EN 12953-9:2024, EN ISO 17779:2025, EN ISO 24664:2024, EN ISO 13585:2024, EN 14129:2024, EN 14222:2021 +A1:2025, EN 14585:2024, EN 14917:2021+A1:2026, EN ISO 15493:2003/A11:2025, EN ISO 15613:2025, EN ISO 15614-5:2024, EN ISO 15614-11:2025, EN ISO 21009-2:2024, EN ISO 21922:2021/A1:2024, EN 14071:2024, EN ISO 14732:2025 vključiti v navedeno prilogo.

(7) Iz serije L *Uradnega lista Evropske unije* je treba umakniti sklice na harmonizirane standarde EN 10253-2:2021, EN 12392:2016+A1:2022, EN 12953-2:2012, EN 12953-6:2011, EN 12953-9:2007, EN 13134:2000, EN 13136:2013+A1:2018, EN ISO 13585:2012, EN 14129:2014, EN 14222:2021, EN 14585-1:2006, EN 14917:2021, EN ISO 15493:2003, skupaj z morebitnimi sklici na njihove spremenjene ali popravljene standarde, EN ISO 15613:2004, EN ISO 15614-5:2004, EN ISO 15614-11:2002, EN ISO 21009-2:2015, EN ISO 21922:2021, skupaj z morebitnimi sklici na njihove spremenjene ali popravljene standarde, saj so bili revidirani. Zato je primerno te sklice črtati iz Priloge I k Izvedbenemu sklepu (EU) 2025/165.

(8) Da bi imeli proizvajalci dovolj časa za prilagoditev svojih proizvodov revidiranim različicam harmoniziranih standardov EN 10253-2:2021, EN 12392:2016+A1:2022, EN 12953-2:2012, EN 12953-6:2011, EN 12953-9:2007, EN 13134:2000, EN 13136:2013+A1:2018, EN ISO 13585:2012, EN 14129:2014, EN 14222:2021, EN 14585-1:2006, EN 14917:2021, EN ISO 15493:2003, EN ISO 15613:2004, EN ISO 15614-5:2004, EN ISO 15614-11:2002, EN ISO 21009-2:2015 in EN ISO 21922:2021, je treba umik sklica na navedene standarde odložiti.

([4]) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2025/165 z dne 30. januarja 2025 o harmoniziranih standardih za tlačno opremo, pripravljenih v podporo Direktivi 2014/68/EU Evropskega parlamenta in Sveta (UL L, 2025/165, 31.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/165/oj).

(9) Harmonizirani standard EN 12953-6:2024 o zahtevah za tehnično opremo mnogovodnih kotlov izpolnjuje več zahtev, ki naj bi jih zajemal, vendar vsebuje tehnične pomanjkljivosti v zvezi z zahtevami glede načina delovanja tlačne opreme, preseganja dovoljenih omejitev, zasnovo in izdelavo varnostnih dodatkov ter zaščito pred tveganjem pregrevanja. Zato je primerno, da se sklic na ta standard objavi v *Uradnem listu Evropske unije* z ustrezno omejitvijo.

(10) Izvedbeni sklep (EU) 2025/165 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(11) Na podlagi skladnosti s harmoniziranim standardom se lahko domneva skladnost z ustreznimi bistvenimi zahtevami iz harmonizacijske zakonodaje Unije od datuma objave sklica na tak standard v *Uradnem listu Evropske unije*. Ta sklep bi zato moral začeti veljati na dan objave –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga I k Izvedbenemu sklepu (EU) 2025/165 se spremeni v skladu s Prilogo k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Točka 1 iz Priloge k temu sklepu se uporablja od 2. aprila 2028.

V Bruslju, 1. oktobra 2026

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

Priloga I k Izvedbenemu sklepu (EU) 2025/165 se spremeni:

(1) vrstice 69, 82, 109, 113, 116, 122, 123, 146, 155, 159, 166, 167, 169, 171, 175, 179, 190 in 195 se črtajo;

(2) v zaporednem vrstnem redu se vstavijo naslednje vrstice:

„69a	EN 10253-2:2021+A1:2025 Cevni fitingi za soležne zvare – 2. del: Nelegirana in feritna legirana jekla s posebnimi zahtevami kontrole“;
„82a	EN 12392:2025 Aluminij in aluminijeve zlitine – Gnetne in ulite zlitine – Posebne zahteve za aluminijeve izdelke za izdelavo tlačnih naprav“;
„109a	EN 12953-2:2025 Mnogovodni kotli – 2. del: Materiali za tlačno obremenjene dele in opremo kotla“;
„113a	EN 12953-6:2024 Mnogovodni kotli – 6. del: Zahteve za opremo kotla
	Omejitev: Na podlagi skladnosti z odstavkoma 5.1.6 in 5.3.1 standarda EN 12953-6:2024 ter Prilogo F k navedenemu standardu ni mogoče domnevati skladnosti z bistveno zdravstveno in varnostno zahtevo iz točke 2.3 Priloge I k Direktivi 2014/68/EU. Na podlagi skladnosti s Prilogo F in odstavkom 5.6.1.1 standarda EN 12953-6:2024 ni mogoče domnevati skladnosti z bistveno zdravstveno in varnostno zahtevo iz točke 2.10 Priloge I k Direktivi 2014/68/EU. Na podlagi skladnosti z odstavkom 5.6.1.1 standarda EN 12953-6:2024 ni mogoče domnevati skladnosti z bistveno zdravstveno in varnostno zahtevo iz točke 2.11.1 Priloge I k Direktivi 2014/68/EU. Na podlagi skladnosti z odstavkom 5.6.1.1 standarda EN 12953-6:2024 ni mogoče domnevati skladnosti z bistveno zdravstveno in varnostno zahtevo iz točke 5, drugi odstavek, točka a, Priloge I k Direktivi 2014/68/EU.“;
„116a	EN 12953-9:2024 Mnogovodni kotli – 9. del: Zahteve za omejilne naprave kotla in opremo“;
„122a	EN ISO 17779:2025 Trdo spajkanje – Popis in kvalifikacija postopkov trdega spajkanja kovinskih materialov (ISO 17779:2021)“;
„123a	EN ISO 24664:2024 Hladilni sistemi in toplotne črpalke – Tlačne varnostne naprave in njihove napeljave – Metode za izračun (ISO 24664:2024)“;
„146a	EN ISO 13585:2024 Trdo spajkanje – Preskušanje za kvalifikacijo spajkalcev in operaterjev (ISO 13585:2021)“;
„155a	EN 14129:2024 Oprema in pribor za utekočinjeni naftni plin (UNP) – Varnostni ventili za tlačne posode za UNP“;
„159a	EN 14222:2021+A1:2025 Parni kotli iz nerjavnega jekla“;
„166a	EN 14585:2024 Valoviti kovinski cevni sestavi za uporabo v tlačnih cevovodih“;
„167a	EN 14917:2021+A1:2026 Kompenzatorji s kovinskimi mehovi v tlačnih cevovodih“;

„169a	EN ISO 15493:2003 Cevni sistemi iz polimernih materialov za uporabo v industriji – Akrilonitril butadienstilen (ABS), nemehčan polivinilklorid (PVC-U) in kloriran polivinilklorid (PVC-C) – Zahteve za dele cevovoda in cevni sistem – Metrične serije (ISO 15493:2003) EN ISO 15493:2003/A1:2017 EN ISO 15493:2003/A11:2025“;
„171a	EN ISO 15613:2025 Popis in kvalifikacija varilnih postopkov za kovinske materiale – Kvalifikacija na podlagi predproizvodnega preskusa varjenja (ISO 15613:2025)“;
„175a	EN ISO 15614-5:2024 Popis in kvalifikacija varilnih postopkov za kovinske materiale – Preskus varilnega postopka – 5. del: Obločno varjenje titana, cirkonija in njunih zlitin (ISO 15614-5:2024)“;
„179a	EN ISO 15614-11:2025 Popis in kvalifikacija varilnih postopkov za kovinske materiale – Preskus varilnega postopka – 11. del: Varjenje z elektronskim snopom in z laserskim žarkom (ISO 15614-11:2025)“;
„190a	EN ISO 21009-2:2024 Kriogene posode – Stabilne, vakuumsko izolirane posode – 2. del: Zahteve za obratovanje (ISO 21009-2:2024)“;
„195a	EN ISO 21922:2021 Hladilni sistemi in toplotne črpalke – Ventili – Zahteve, preskušanje in označevanje (ISO 21922:2021) EN ISO 21922:2021/A1:2024“;

(3) dodata se naslednji vrstici:

„204.	EN 14071:2024 Oprema in pribor za utekočinjeni naftni plin (UNP) – Varnostni ventili za tlačne posode za UNP – Pomožna oprema“;
„205.	EN ISO 14732:2025 Varilno osebje – Preskušanje za kvalifikacijo varilnih operaterjev in pomožnega osebja za popolnoma mehanizirano in avtomatizirano varjenje kovinskih materialov (ISO 14732:2025)“.